

Rencontre de famille 2009

Un circuit des sites historiques de la famille Kockerols

Birgden



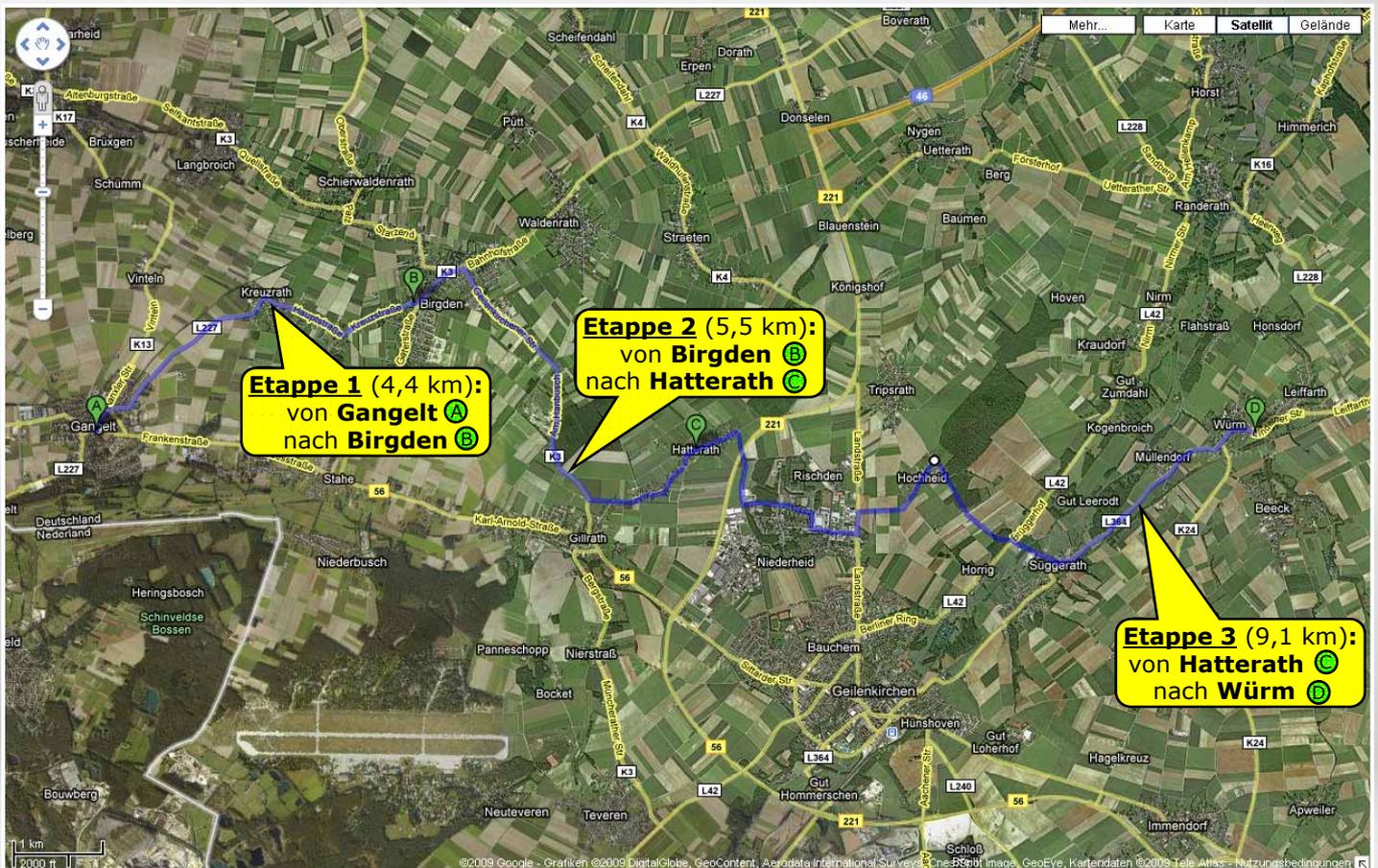
Hatterath



Würm



Leiffarther Hof



L'ancienne brasserie à Birgden

Jakob Kockerols (*1683) est l'aïeul de la lignée d' Anvers et de Würm. Son fils aîné Adolf Kockerols (*1718) a épousé Anna Gertrud Mols et a construit la maison à Birgden en 1764.

Cette maison servait de brasserie et de café-bar. Munie de plusieurs annexes, elle offrait assez d'espace pour installer au milieu du 19ème siècle des appartements séparés pour les frères et soeurs non-mariés.

Adolf avait appris la profession de brasseur de ses ancêtres de Hatterath.

Comme son grand-père, Adolf Kockerols était échevin au tribunal de Geilenkirchen. Il portait deux pelles de brasseur croisées dans ses armes.

Sur le cintre du portail de la maison à Birgden se trouve une reproduction simple des armes de la famille portant l'inscription

ANNO 1764 A · K A · G · M

La famille possède toujours un sceau en argent portant une représentation très fine des armes et les lettres A K dans les coins supérieurs.

L'ancienne brasserie à Birgden

autrefois



Haus Kockerols in Birgden.

aus „Geschichte der Familie Kockerols“ 1912



Hof mit früherer Brauerei in Birgden, erbaut 1767 durch Adolf Kockerols, Geriebsschäfte im Geilenkirchen. An der Front befiand sich früher das ursprüngliche Familienwappen Kockerols mit den zwei gekreuzten Brauereispateln

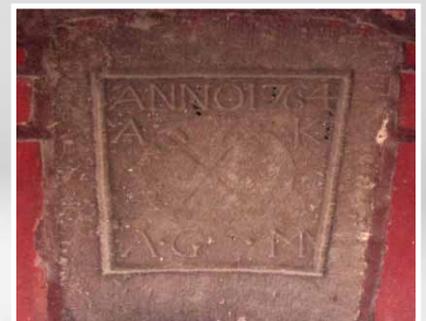
aus „Chronik der Familie Kockerols“ 1968



Fotos von Thea Schroiff 1959



aujourd'hui



Familienverband Kockerols e.V.

27.09.2009

L'église de Birgden

Devant l'église à Birgden se trouve une croix en pierre dédiée à Barbara Houben (Kockerols) la veuve de Jakob Kockerols, qui est morte le 2 septembre 1760.

Elle porte l'inscription suivante:

**ANNO 1760 DEN 2TEN 7BRISS – IST GESTORBEN DIE ACHT –
BAHRE BARBARA HOUBEN - GENANT WITTIB JACOBI –
KOCKEROLS VON – HATTERATH – IHRES ALTERS – 76 JAHR –
G.T.D.L.S.** (Gott tröst die liebe Seele)

(le 2 septembre 1760 – est morte la respectable Barbara Houben – nommée veuve Jacobi-Kockerols de Hatterath – à 76 ans – que Dieu reconforte sa chère âme)

Au côté sud de l'église, il y a deux plaques commémoratives.

JOSEF KOCKEROLS (petit fils d' Adolf Kockerols)

* **31.3.1782** † **8.12.1811** **Jesuit à Rom**

CONSTANTIA KOCKEROLS (arrière petite fille d' Adolf Kockerols)

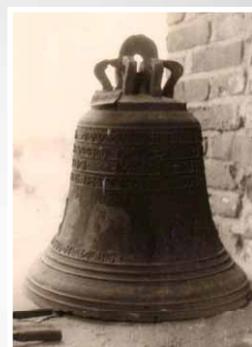
* **4.6.1848** † **1.1.1934** **au monastère Bethlehem à Bergheim**

L'église de Birgden

autrefois



Fotos von Thea Schroiff 1959



aujourd'hui



La Zehntscheuer à Hatterath

Depuis plus de 400 ans, la famille Kockerols habite dans la région de Geilenkirchen. Dans des documents de la cour de Geilenkirchen, on peut lire que, le 14 mai 1612, les époux Michel Kockerols et Ännchen Borgmanns ont acheté deux parcelles de terrain.

Le plus ancien bâtiment à Hatterath est la Zehntscheuer, construite au 17ème siècle.

Voilà un extrait de la

Brochure commémorative des 100 ans de la

St. Peter- und Paul- Schützenbruderschaft Hatterath 1903 e.V.

Juin 2003 – auteur inconnu

“...En 1612, Michel Kockerols de Valkenburg était venu à Hatterath. Il y a épousé Ännchen Borgmanns et a construit une ferme avec une brasserie...”

“... À l'époque (env. 1690), les paysans de la région étaient obligés de payer la dîme aux Praemonstratensiens de Heinsberg. Alors, chaque année, un jour après St. Martini, le „ Rentmeister“ de Heinsberg, accompagné de quelques valets armés, venait à Hatterath avec quatre voitures à bêche. Comme les années précédentes, il avait l'ordre de ramasser la dîme dans les pays de Hatterath et Gillrath.

Sur les deux côtés du chemin, il n'y avait que des arbres avec parfois une ferme. Au milieu de la forêt se trouvait Hatterath. Il n'y avait qu'une seule petite rue avec la Zehntscheune au milieu du village. Quand les voitures se sont arrêtés, Michel Kockerols (= Michel III *1660), échevin de Geilenkirchen et bourgmestre de Hatterath attendait déjà devant la porte de la grange. Après l'accueil, il a donné l'ordre de mettre sur les voitures les dîmes que les fermiers avaient apportées après la récolte. Il s'agissait de seigle, blé, avoine, vin de fruits, pots de miel, cire d'abeille et laine. Après, il y avait un repas abondant pour tous et, comme surprise, la maîtresse de la maison, Christine, avait fait un gâteau aux prunes. On en mangeait avec gourmandise, car le gâteau de Hatterath avait la réputation d'être le meilleur de la région. L'après-midi, les voitures bien chargées, accompagnées des chevaliers, ont quitté le village vers Heinsberg.”

“...Un de ses descendants, Merten Kockerols, né le 7 avril 1687, marié avec Adelheid Knibbelen, a construit en 1718 la maison à côté, dans laquelle plus tard les familles Heinrichs et Hahnen ont habité.

En 1989, la maison a été détruite...”



La Zehntscheuer à Hatterath

autrefois



Straße mit den alten Familienhäusern in Hatterath.

aus „Geschichte der Familie Kockerols“
1912



Hatterath jetzt Hausnummer 76, Hof ursprünglich mit Branerei; der Teil mit den 2 Toröffnungen nebeneinander ist 1718 von Merten Kockerols erbaut

aus „Chronik der Familie Kockerols“ 1968



Die alte Zehntscheuer mit dazu gehörigem Hof in Hatterath (jetzt Nr. 61), im 17. Jahrhundert erbaut, ältestes Bauwerk in Hatterath im Besitz der Nachkommen Verzin

aus „Chronik der Familie Kockerols“ 1968

aujourd'hui



autrefois

aujourd'hui



La Lindenhaus à Würm

En 1666, Lambert Schüll et Katharina Rinkens se sont installés dans la Lindenhaus qui venait d'être construite. En plus, Lambert Schüll a pris à bail la Leiffarther Hof. Au même endroit, son arrière petit-fils, Johann Wilhelm Kochs a construit en 1793 la Lindenhaus telle qu'on la trouve aujourd'hui.

Dans son livre „Die Familien des Lindenhauses in Würm“ de 1927 oncle Willi écrit que les ancrs en fer appliqués à la Lindenhaus (**1793 J. W. K. M. K. S.**) en sont la preuve. A la même époque, la maison d'habitation de la Leiffarther Hof a été reconstruite. La fille de **Johann Wilhelm Kochs** et **Maria Katharina Schunck**, Maria Margaretha Kochs a épousé en 1793 à Würm Heinrich Josef Kockerols (8ème enfant de Adolf Kockerols de Birgden). Leur fils aîné Wilhelm Adolf Kockerols (*1794) a épousé en 1818 Christine Theodora Borgs et il est l'ancêtre de toutes les lignées de Würm.

Pendant la 2ème guerre mondiale, la Lindenhaus a été complètement détruite, tandis que la Leiffarther Hof bien que fortement endommagée a pu être reconstruite.

La Lindenhaus actuelle n'a qu'un seul étage, qui ressemble toutefois la maison originale de 1793.

La Lindenhaus à Würm



Nr. 46. Das Haus an der Linde.

aus „Die Familien des Lindenhauses in Würm“ 1927



Foto von Thea Schroiff 1959
(Fine Simons und Therese Schroiff)



Familienverband Kockerols e.V.

27.09.2009

autrefois

aujourd'hui

La Leiffarther Hof

A Leiffarth, il y avait un château fort et deux fermes.

Le château de Leiffarth a été détruit en 1388 par des Brabants et des Bourignons. En 1144, l'évêque de Münster a donné une partie d'une des fermes au couvent Sainte Marie de Münster et l'autre partie au monastère de St. Kosmas et Damian à Lisborn près de Cologne. Les deux maisons ont géré la ferme jusqu'en 1619, date à laquelle elles l'ont vendue à Wilhelm von Leerodt, maître de Honsdorf. Cette ferme a alors été appelée ferme de Leiffarth. Il n'est pas connu ce qui est devenue l'autre ferme.

En 1699 Servaz Schüll ((fils de Lambert Schüll) a pris à bail la Leiffarther Hof. La maison d'habitation appartenant à la ferme avait été construite par l'ancien propriétaire, le baron de Mirbach zu Honsdorf. Cela peut être déduit des ancrs appliqués au mur (**ANNO 1774 F. F. v. M. Z. H.**).

Le 18 mars 1828, la Leiffarther Hof a été vendue aux enchères. Les frères Wilhelm Adolf et Joseph Kockerols ont alors acheté 80 arpents de terre et les bâtiments avec les jardins et les prés y appartenant. Depuis plus de 180 ans, la Leiffarther Hof est donc la propriété de la famille. En 1863, Fritz Kockerols ((fils de Wilhelm Adolf) a commencé l'exploitation de la ferme. Son fils Hans a hérité la ferme et a racheté les parts d'héritage de ses frères pour devenir le seul propriétaire en 1935. A cette époque, il a fait appliquer les armes de famille au dessus de la porte d'entrée (1935 et **Hans Kockerols & Anna Hergersberg**).

En 1946, Wilhelm Kockerols (* 1912 – fils de Hans Kockerols) a pris en possession la ferme qui avait été gravement détruite pendant la 2ème guerre mondiale et l'a reconstruite. Son fils Heinz Kockerols (* 1956) exploite a ferme aujourd'hui.

La Leiffarther Hof

autrefois



Leiffarther Hof

aus „Chronik der Familie Kockerols“ 1968



aujourd'hui



Familienverband Kockerols e.V.

27.09.2009